Redacția și administrația: str. Vasile Conta nr. 16, tel. 11.10.05, interurban 72 și 286. Telex sportrom buc. 180.

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

sportul

4 pagini 30 bani

Anul XXV — Nr. 656 (6090) ZIAR AL CONSILIULUI NAȚIONAL PENTRU EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT Sîmbătă 6 septembrie 1969

TURNEUL ECHIPEI YOUNG AFRICANS

Ieri după-amiază a sosit în Capitală echipa campioană a Tanzaniei — Young Africans. Fotbaliștii africani vor juca la București, cu Progresul (8 septembrie) și la Brașov, cu Steagul roșu (10 septembrie). Este posibil ca turneul echipei africane în țara noastră să se prelungească și după jocul de la Brașov.

TURUL AERIAN EUROPEAN

SIBIU, 5 (**prin telefon, de la trimisul nostru**). Astăzi urmează să sosească pe aeroportul Turnișor din localitate cei aproape 150 de piloți sportivi, participanți la Turul aerian european. Ei sînt așteptați de numeroși iubitori ai sportului aviatic din orașul Sibiu care țin să fie prezenți la aterizarea temerarilor oaspeți.

Caravana aviatică a celui de al VI-a Tur aerian european a decolat ieri de pe aeroportul Tuzla din Constanța. Prima escală s-a făcut la București, pe aerodromul Clinceni. De aici, în cursul aceleiași zile, sportivii urmau să zboare în continuare, peste munți, la Sibiu. Din cauza timpului nefavorabil însă (ploaie, plafon jos pe Valea Oltului) semietapa București—Sibiu va fi parcursă în dimineața aceasta.

În centrul atenției, firește, vor sta cele două echipaje românești aflate, pentru prima oară, într-o asemenea competiție de anvergură. Este vorba de Constantin Manolache — Constantin Goșman (pe un aparat Wilga) și Ștefan Calotă — Gheorghe Zavate (pe un „Meta-Sokol"). Sportivii noștri au ocupat locuri fruntașe în ultimele două etape, primul echipaj obținînd 200 puncte — deci nota maximă, iar al doilea, 190 p în semifinala Novi-Sad-Clinceni, cu proba de aterizare la punct fix.

Se preconizează așadar o repetare a acestor bune rezultate, o nouă ierarhizare (favorabilă desigur, reprezentanților noștri) în clasamentul general al acestui adevărat campionat european de turism aerian, întrecere la care participă elita pilotajului de pe continentul nostru. Într-un concurs aviatic însă și mai ales în această competiție, întîietatea sportivă depinde, conform unui complicat dar riguros regulament, de nenumărați factori printre care și acela al departajării întîilor clasați în funcție de tipul, greutatea aparatului etc. Să sperăm însă că aripile sportive românești vor fi și aici la înălțime.

Vasile TOFAN

LA ORADEA

Concursul centrelor de copii la tenis

Cu începere de duminică, timp de o săptămînă, la Oradea se va desfășura concursul centrelor de copii la tenis. Vor fi prezenți jucătoare și jucători (între 8 și 15 ani) din Constanța, Galați, Iași, Ploiești, Buștenl, Cîmpina, Rm. Vîlcea, Craiova, Tg. Jiu, Reșița, Baia Mare.

CONCURSUL INTERNAȚIONAL DE LUPTE — UN FESTIVAL AL ATLETICII GRELE

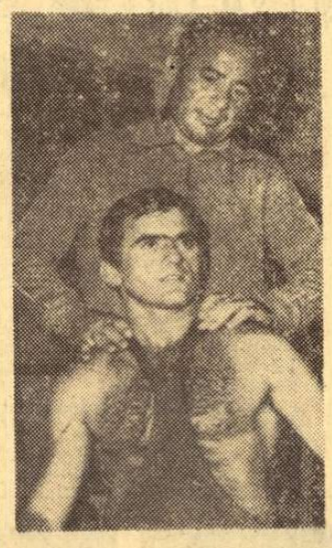
● Meciuri viu disputate în turul I ● Azi, două reuniuni cu aproape 100 de partide în sala Dinamo

Debut spectaculos. Așa se pot caracteriza întrecerile celei de a VIII-a ediții a **Concursului internațional de lupte al României**, care au început ieri după-amiază în sala Dinamo din Capitală. Într-adevăr, cei 130 de luptători din **Bulgaria, Cehoslovacia, Elveția, Finlanda, R.D. Germană, Grecia, Italia, Iugoslavia, Polonia, Ungaria** și **România** au oferit celor prezenți la reuniunea inaugurală meciuri interesante, multe dintre ele pline de dinamism, spectaculoase. Atît la greco-romane, cît și la libere, concurenții au abordat partidele cu multă ardoare. Aceasta se explică și prin faptul că majoritatea concurenților sînt tineri, dornici de afirmare.

În primul tur, reprezentanții noștri au fost solicitați din plin, fiind nevoiți să apeleze la toate cunoștințele lor tehnice pentru obținerea victoriei.

C. Turturea însă a fost întrecut de un tînăr component al echipei cehoslovace, Miroslav Zeman. După felul cum s-au desfășurat meciurile primei reuniuni sîntem siguri că vom asista în continuare la întîlniri deosebit de atractive.

O notă bună, chiar din prima zi, arbitrilor, care au fost competenți și obiectivi. Arbitrii delegați de către federația internațională sînt: **A. Merdogan** (Turcia) și **G. Desmazes** (Franța).

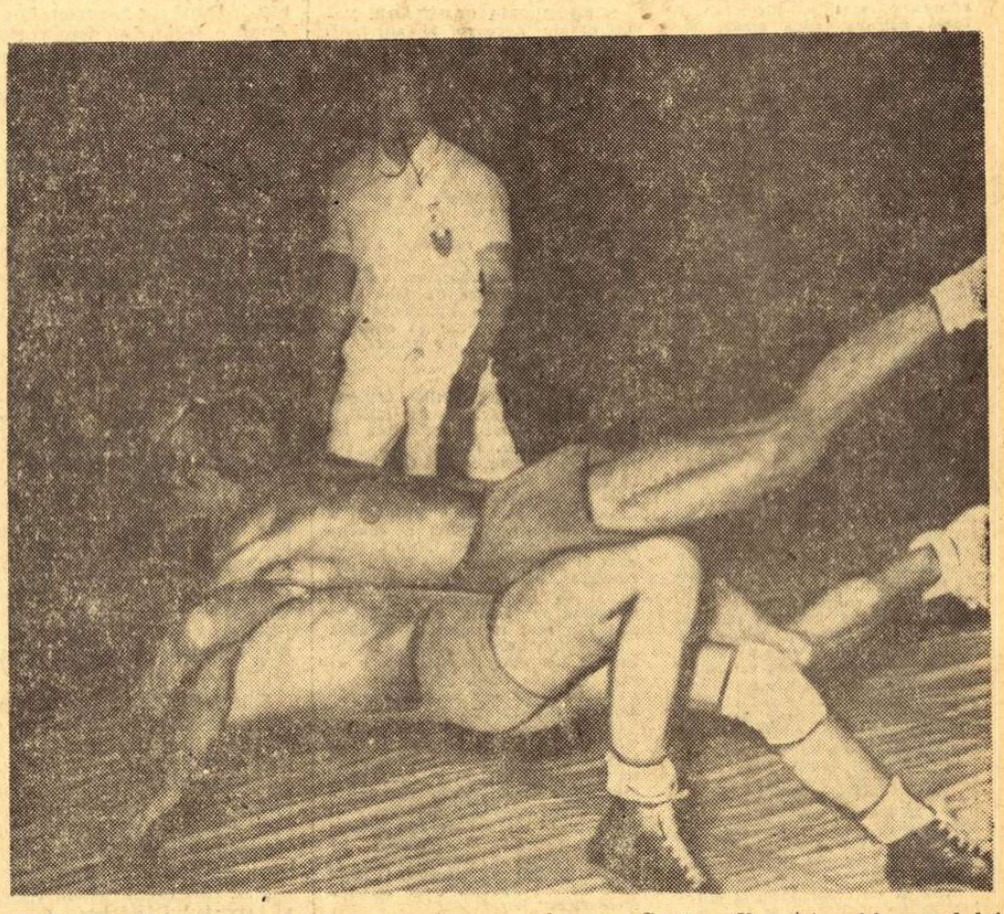


I. Alionescu unul dintre favoriții categoriei 62 kg (greco-romane), asistat în pauză de antrenorul său, D. Cuc.

Iată cîteva rezultate din turul I — GRECO-ROMANE: cat. 48 kg — Gal (Ungaria) b. tuș Superov (Iugoslavia), **52 kg** — C. Ciobotaru (România) b. tuș Frgik (I), Alker (U) b.p. Șt. Badea (R), **57 kg** — Zapremov (Bulgaria) b.p. Kolitopoulos (Grecia), Vukov (I) b. desc. Mlejnec (Cehoslovacia), **62 kg** — I. Alionescu (R) b. tuș A. Maghiran (R), Saarinen (Finlanda) b.p. Kovaras (G), **68 kg** — E. Hupcă (R) b.p. Bem (I), S. Popescu (R) b. ab. r. II Dolgovicz (Polonia), **74 kg** — Janota (C) b.p. I. Catană (R), M. Vlad (R) b.p. Hegedus (U), **LIBERE: 48 kg** — Triantafilidis (G) b.p. Mustafa (I), Nicev (B) b. tuș I. Arapu (R), **52 kg** — Dihowsky (I) b.p. St. Varadi (R), Bognani (Italia) b.p. I. Vlădescu (R), P. Cernău (R) b. tuș Petkov (B), **57 kg** — N. Cristea (R) b.p. Gonda (U), Kirkor (B) b.p. Mehlhorn (R.D.G.), D. Crantea (R) egal Donat (R.D.G.), Fl. Moț (R) b.p. Zafiropoulos (G), **62 kg** — Rusznyak (U) b.p. C. Lupu (R), Lumatainen (F) b.p. L. Birt (R), Pfortsch (R.D.G.) b.p. C. Moldovan (R), P. Coman (R) b.p. Marinkov (I), **68 kg** — Djemil (B) egal Engel (I), V. Albu (R) b.p. Malipidis (G).

Întrecerile continuă sîmbătă de la ora 9 — turul II și de la ora 16,30, turul II și III. Primele meciuri de după-amiază vor fi din nou televizate.

T. RĂBȘAN



N. Cristea (libere) învinge într-un meci spectaculos pe Gonda (Ungaria). Adversarul lui Cristea într-un dificil „pod".
Foto: THEO MACARSCHI

ÎN PAG. A 2-a:

DE LA HEMINGWAY LA ȘTIM NOI CINE
de Al. Mirodan

●

CU 5 ZILE ÎNAINTE DE PRIMUL GONG AL BALCANIADEI DE BOX

●

ÎN PRAGUL TOAMNEI CICLISTE

„ORFANII"...

Există astăzi, în ceea ce numim, în mod curent, activitatea sportivă, adevăruri care, prin repetatele confirmări ale faptelor cotidiene, capătă valori de legi, aproape de neclintit. Admitem unanim, spre pildă, că valoarea unei performanțe, se află prin rezolvarea unei ecuații cu trei principale „necunoscute": talent, muncă, perseverență. De asemenea, sîntem convinși că echitatea competițională, cu alte cuvinte eliminarea conștientă a oricărui avantaj, chiar și infim, conferit unui competitor, acordă rezultatului și valori de ordin etic.

De asemenea, azi nimeni nu mai poate contesta rolul antrenorului în edificarea marilor performanțe sportive. Hazardul sau meșteșugăreala desuetă în pregătirea celebrităților sportive sînt evident de neconceput. Cu atît mai mult cu cît știința pune la îndemîna antrenorilor atît de variate elemente, încît uneori și ei sînt depășiți și apare imperios necesar ajutorul medicului sau al altor specialiști.

Lesne de înțeles cît de șocante sînt situațiile, din nefericire de loc de neglijat numeric, din mișcarea noastră sportivă în care sportivi sau echipe n-au antrenori, fiind, ca să zicem așa, „orfani". Sau cu părinți vitregi, cum se întîmplă în multe cazuri cînd un antrenor cumulează atribuții pe lîngă mai mulți sportivi și echipe, sau cînd este plătit cu ora (!). Exemplele sînt multe, chiar îngrijorător de multe. În handbal, de pildă, un sport pe care întreaga sa dezvoltare și rezultatele realizate pe plan internațional s-ar părea că-l exclud din discuție, suferă, totuși, de o penurie de antrenori. Echipe valoroase ca **Universitatea București, Dinamo Bacău** (masculin) și **Rulmentul Brașov** (feminin) apelează la improvizații, la soluții de compromis, absolut nepermise cînd este vorba de formații de primă categorie, cum sînt cele citate.

În volei și în rugby moda antrenorului plătit cu ora își găsește din nefericire, numeroși adepți. Numai exprimarea singură: **„antrenor plătit cu ora"** și produce nedumerire. Ce antrenor poate fi acesta? O muncă migăloasă, care cere pasiune, pricepere, simț pedagogic, perseverență poate fi socotită cu... ora? Oare rezultatele nu capătă atunci viabilitatea fatidică a celor 60 de minute, nu devin la fel de șubrede ca și „meditația" cu ora a așa-zisului antrenor?

Există fără discuție și cauze obiective care au generat o asemenea stare de fapte. Dar, dacă avem curajul să privim dincolo de mult obișnuitele cauze obiective care scuză frecvent lipsa serioasă de preocupare, comoditate, incapacitatea de a prevedea și, deci, de a preveni asemenea situații, vom cădea de acord că este inadmisibil să se accepte astfel de rezolvări în problema esențială în fond, a pregătirii. Cu atît mai mult (și mai grav!) cu cît în orașe cu vechi tradiții în sport sau cu suficiente cadre calificate (București, Sibiu, Brașov, Craiova, Timișoara, Iași, Buzău etc.) sînt numeroși profesori de educație fizică care antrenează cîte două echipe de handbal sau volei, participante la competiții cu program asemănător. Să trecem și tendința de căpătuială tot în rîndul cauzelor obiective?

Soluții ar fi, prima și cea mai importantă rămînînd preocuparea pentru o mai bună repartizare a cadrelor existente, începînd cu deplina lor folosire pe plan local. A doua, poate la fel de importantă, s-ar putea cristaliza într-o atenție deosebită pentru „orfani". Dar nu numai atunci cînd aduce cineva vorba despre ei. Ci în tot timpul, pentru ca ei să-și găsească părinții — fie și adoptivi — de care au atîta nevoie.

Călin ANTONESCU

PERFORMANȚE EXCELENTE ÎN ÎNTRECERILE DINAMOVIADEI

● Matyas Borloy, Roswitha Krause și Tina Lekveisvili la a 2-a victorie ● Dynamo (R. D. G.) — Dinamo București 10-4 la polo!

Ploaie la propriu și figurat ieri, la bazinul Dinamo. Pe cele 8 culoare ale piscinei au curs fără încetare stropi mari și... cronometre de valoare europeană. La cinci din cele șase finale individuale, am notat cei mai buni timpi realizați vreodată la noi în țară. Autorii lor: **Prokopenko**, un vulpoi veritabil al brasului mondial (68,0—100 m), Borloy, imbatabil și în probele de spate (2:14,1—200 m), Beliz—Geiman, care a luat un prim aperitiv (2:02,0 la 200 m) pentru cursele care l-au consacrat, Roswitha Krause (62,6) o sprinteră care promite mult și, împreună cu ea, o altă reprezentantă a școlii germane, Evelyne Stolte, căreia proba tetratlonului (5:26,1) i se potrivește ca o mănușe. Printre laureați, o singură prezență românească — Cristina Balaban, clasată pe locul III cu 1:13,6 la 100 m spate.

APLAUZE PENTRU POLOIȘTII DIN R.D. GERMANĂ

Acum cinci ani, jucătorii din R.D. Germană mai învățau din tehnica și tactica polo-ului de la sportivii români. Astăzi, rolurile s-au inversat, elevii luînd locul profesorilor. De altfel, partida dintre națională germană și echipa clubului Dinamo București, desfășurată ieri în piscina din Ștefan cel Mare, ne-a edificat deplin asupra acestei probleme. Oaspeții — și acest lucru nu a surprins pe nimeni — au cîștigat cu 10—4 (2—0, 3—1, 2—2, 3—1), înscriind din orice poziție de cîte ori au vrut. Și scorul de pe tabela de marcaj nu reflectă întrutotul marea diferență (din toate punctele de vedere) care a existat în acest meci. Poloiștii din R.D. Germană înoată „suta" în 56,0, pasează cu mare precizie și se demarcă cu multă ușurință. Cu aceste

Ad. VASILIU

(Continuare în pag. a 2-a)

Tina Lekveișvili — performera nr. 1 a Europei în probele de spate
Foto: A. NEAGU

ETERNUL DERBY STEAUA — DINAMO

DOMINĂ ETAPA A IV-A A CAMPIONATULUI DIVIZIEI A

(pag. a 3-a)

Astăzi, pe terenul Progresul, începînd de la orele 17, se va desfășura partida dintre Progresul București și I.E.F.S.

START IN CAMPIONATUL FEMININ DE HANDBAL

Treptat, treptat și handbalul își reintră în drepturi. După băieți, care au început noul campionat încă de la 24 august, iată că acum vine și rîndul fetelor. Cinstea de a inaugura ediția 1969/1970 a campionatului feminin de handbal, categoria A, revine și de data aceasta bucureștencelor.

Dinamoviștii bucureșteni exersează conducerea balonului spre o... poartă imaginară. Un exercițiu special pentru Suciu...

RADAR MONDIAL

ECONOMIA DE FORȚE ÎN FOTBAL ȘI O... ANATEMĂ!

Pe fundalul unei discuții asupra economiei de efort în fotbal, găzduită de revista franceză *„Miroir du football"*, sportul cu balonul rotund este însumat unei sfere mai largi de activitate umană, în general, căutîndu-se cîtiva parametri comuni și, totodată, particularitățile respective. Avînd ca puncte extreme opinia cunoscutului antrenor *Albert Batteux*, partizan al economiei de efort pe baza unei tehnicități crescute, și cea contrară, exprimată de instructorul național *Georges Boulogne*, care asimilează această economie de efort cu dorința de eschivare, cu tendința de chiul și lenevie în teren, *Pierre Lameignère* argumentează, într-un amplu articol publicat de revista *„Miroir du football"*, că *„economia de forțe este o necesitate a epocii noastre"*.

Pornind de la premisa că *„economia de forțe înseamnă, la nivelul societății, a produce mai mult printr-un efort fizic mai mic, cu ajutorul tehnicii"*, dar că *„această economie de forțe pur fizice va fi compensată, la nivel individual, printr-o dezvoltare tot mai accentuată a propriilor forțe instinctuale și intelectuale"*, autorul încearcă, pe considerentul încadrării fotbalului în rîndul fenomenelor sociale, o mișcare de translație.

Combătînd ambele opinii extreme, pe motivul că prima, supralicitînd tehnica individuală, uită că ea nu se poate exprima integral decît prin jocul colectiv, iar cea de-a doua, minimalizînd factorul tehnic, transformă întrecerea într-o bătălie oarbă, *Pierre Lameignère* este de părere că economia de forțe în fotbal trebuie să se realizeze doar la nivelul *echipei* privită ca un *colectiv*. Întocmai ca în procesul de muncă: *„economia de forțe a lucrătorului nu se poate exprima în afara celei ce implică spiritul de echipă, raționalizarea pe ansamblul producției"*. De aceea tehnica precum și forțele fizice trebuie să vizeze jocul colectiv, tot mai rațional. Aceasta ar însemna, spune el, să-l plasezi pe jucător într-un cadru adecvat evoluției sale firești într-o societate modernă, care se străduiește să înlăture cheltuirea inutilă de forțe, „lupta la baionetă", războiul.

Ziaristul francez combate, în

Paul SLAVESCU

(Continuare în pag. a 4-a)

FLORIANA (MALTA) SOSEȘTE LUNI...

În vederea meciului din Cupa europeană a tîrgurilor, cu Dinamo Bacău, echipa malteză Floriana, din orașul cu același nume, sosește în Capitală, luni 15 septembrie.

Arbitrul întîlnirii de la Bacău va fi **Constantin Xanthos** (Grecia).

...IAR LEGIA VARȘOVIA, MARȚI

Campioana Poloniei va sosi direct la Arad, marți 16 septembrie, cu un avion special, în vederea jocului de a doua zi, din Cupa campionilor europeni, cu U.T.A.